



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 25 avril 2006**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Principales grandes cultures, superficies projetées en mars 2006</b>	2
Les agriculteurs des Prairies prévoient réduire leurs ensemencements de canola et semer davantage de blé de printemps et d'avoine, selon la première enquête sur les intentions d'ensemencement de 2006. En Ontario et au Québec, la superficie de maïs-grain devrait rester la même, et il semble qu'il y aura une moins grande superficie réservée au soya.	
Finances publiques consolidées : actif et passif, au 31 mars 2004	4
Finances publiques locales : actif et passif, au 31 décembre 2003	5
Statistiques sur le broyage, mars 2006	6
Livraisons des principales céréales, mars 2006	7

---

## Nouveaux produits

---



## Communiqués

### Principales grandes cultures

Superficies projetées en mars 2006

Les agriculteurs des Prairies prévoient réduire leurs ensemencements de canola et semer davantage de blé de printemps et d'avoine, selon la première enquête sur les intentions d'ensemencement de 2006. En Ontario et au Québec, la superficie de maïs-grain devrait rester la même, et il semble qu'il y aura une moins grande superficie réservée au soya.

#### Intentions d'ensemencement des principales céréales et graines oléagineuses

Culture	2005	2006	2005 à 2006
	en milliers d'acres		var. en %
Tout blé	24 943	25 620	2,7
Blé de printemps	17 905	19 843	10,8
Jachère	10 160	11 710	15,3
Canola	13 570	11 597	-14,5
Orge	10 972	10 389	-5,3
Avoine	4 580	5 390	17,7
Blé dur	5 785	4 050	-30,0
Pois secs de grande culture	3 375	3 454	2,3
Soya	2 907	3 142	8,1
Maïs-grain	2 778	2 818	1,4
Lin	2 080	2 245	7,9

Selon l'enquête de mars sur les intentions d'ensemencement, menée auprès de 17 100 agriculteurs, ceux-ci auront des décisions difficiles à prendre en 2006 en vue de déterminer comment ils pourront obtenir le meilleur revenu étant donné la hausse des coûts et la nécessité de maintenir le mouvement de liquidité.

Beaucoup d'agriculteurs n'étaient pas sûrs de ce qu'ils allaient ensemer. Dans les Prairies, cette incertitude se reflète dans la hausse anticipée de 14,9 % de la superficie en jachère. Celle-ci devrait augmenter pour passer à 11,6 millions d'acres, un peu en deçà de la moyenne décennale de 11,9 millions d'acres.

Signe encourageant, les conditions d'humidité du sol sont idéales dans beaucoup de régions du pays, ce qui laisse présager un bon début pour la récolte de 2006.

Il est toutefois important de se rappeler que la conjoncture économique et environnementale évolue constamment, ce qui oblige les agriculteurs à revoir leurs décisions à mesure qu'approche le moment de l'ensemencement.

### Situation variée pour les graines oléagineuses

Selon l'enquête, la situation est variée pour les graines oléagineuses dans les Prairies; il pourrait y avoir une baisse de la superficie de canola, mais une augmentation de celle du lin.

Les agriculteurs prévoient ensemer 11,5 millions d'acres de canola, en baisse de 14,2 % par rapport à 2005. La moyenne décennale pour le canola est de 11,6 millions d'acres.

Selon les projections, il y aura une diminution du canola de 1,9 million d'acres en proportion égale dans les trois provinces des Prairies, malgré l'excellent rendement du canola l'an dernier en Saskatchewan ainsi qu'en Alberta et les attentes pour la demande de biodiesel. L'un des facteurs pourrait être le coût plus élevé des intrants pour le canola comparativement au coût de production de cultures de remplacement.

Les superficies ensemerées en lin devraient augmenter de 7,9 % et atteindre environ 2,2 millions d'acres. Cette hausse représente 165 000 acres supplémentaires de lin, malgré les stocks de report élevés de 2005.

Les prix plus élevés ce printemps pourraient avoir rendu cette culture difficile plus attrayante dans la rotation. Les producteurs des trois provinces des Prairies ont déclaré de fortes superficies ensemerées en lin, toutes supérieures à la moyenne quinquennale.

La superficie projetée de 1,8 million d'acres en Saskatchewan représenterait plus des trois quarts de la superficie totale de lin.

### Augmentation de la superficie de blé de printemps et forte diminution du blé dur

Les agriculteurs des Prairies ont prévu une augmentation de 11,1 % des ensemencements projetés de blé de printemps, qui pourraient atteindre 19,5 millions d'acres. Il s'agirait d'une superficie légèrement inférieure à la moyenne décennale de 19,8 millions d'acres.

Les débouchés pour certaines variétés de blé ont été constants au cours de la présente campagne agricole, et les flambées de prix récentes au Chicago Board of Trade pourraient avoir favorisé les intentions d'ensemencement. Certains agriculteurs ont pu conclure des contrats à prix fixe relativement intéressants.

Les agriculteurs de la Saskatchewan, qui cultivent plus de la moitié de la superficie de blé de printemps dans les Prairies, ont prévu une augmentation de 15,8 %

de la superficie, qui devrait atteindre 10,4 millions d'acres. Les agriculteurs du Manitoba ont enregistré une hausse de 11,4 %, et ceux de l'Alberta, de 3,7 %.

Les agriculteurs s'attendent à ensemercer beaucoup moins de blé dur cette année, en raison des débouchés probablement réduits pour l'exportation ainsi que de la faiblesse des prix.

Il semblerait que la superficie de blé dur diminuera beaucoup (-30,0 %) pour s'établir à environ 4,1 millions d'acres, bien en deçà de la superficie de 5,8 millions d'acres en 2005. La moyenne décennale est de 5,8 millions d'acres.

### **Diminution de la superficie d'orge et bond de la superficie d'avoine**

La superficie totale ensemençée en orge dans les Prairies devrait baisser de 5,5 % et se situer à environ 9,6 millions d'acres.

Les agriculteurs en Saskatchewan prévoient une baisse de 12,5 % de la superficie d'orge pour passer à 4,2 millions d'acres, ce qui représente la plus forte baisse parmi les provinces. Elle est suivie de l'Alberta, affichant une baisse de 1,3 % pour passer à 4,4 millions d'acres. Par ailleurs, les agriculteurs du Manitoba, à la suite des inondations de 2005, ensemençeraient environ 1,0 million d'acres, en hausse de 11,1 %.

Les agriculteurs des Prairies ont prévu ensemercer 4,8 millions d'acres d'avoine en 2006, en hausse de 19,9 % comparativement aux 4,0 millions d'acres ensemençés en 2005.

Le Manitoba a pris la tête pour l'avoine à la suite des fortes précipitations de 2005, affichant une hausse attendue de 38,9 % pour atteindre 1,0 million d'acres. Les agriculteurs de la Saskatchewan ont indiqué une hausse de 26,0 %. La superficie réservée à l'avoine en Alberta devrait rester la même.

### **La superficie des pois de grande culture augmente légèrement**

La superficie des pois de grande culture devrait augmenter modestement de 2,3 % pour se fixer à 3,5 millions d'acres, bien au-dessus de la moyenne décennale de 2,8 millions d'acres.

Les pois sont utilisés dans les rations d'animaux, et ils sont exportés. La forte demande de pois jaunes pour l'exportation a procuré aux agriculteurs un marché au comptant robuste jusqu'à maintenant dans la présente campagne agricole.

Les agriculteurs pourraient aussi tirer profit de la diminution de la baisse d'engrais azotés coûteux et des facteurs relatifs à la rotation dans l'ensemencement des pois en 2006.

### **Moins de soya mais la même quantité de maïs-grain sont prévus dans l'Est**

La superficie de maïs-grain ensemençée au Québec et en Ontario devrait être la même qu'en 2005, malgré la faiblesse des prix et l'incertitude, au moment de l'enquête, par rapport au maintien du droit «antidumping» du Canada sur le maïs américain.

Les agriculteurs de maïs au Québec et en Ontario ont indiqué qu'ils ont l'intention d'ensemencer 2,6 millions d'acres, un peu en deçà de la moyenne décennale de 2,8 millions d'acres.

La superficie de soya ensemençée en Ontario et au Québec devrait diminuer légèrement de 42 000 acres pour s'établir à 2,7 millions d'acres.

Au Manitoba, les agriculteurs peuvent ensemercer plus de soya, après s'être rétablis des fortes précipitations printanières de 2005 qui les ont empêchés d'ensemencer une aussi grande superficie par rapport à la situation normale. Il semblerait que l'augmentation pourrait s'élever jusqu'à 275 000 acres, de sorte que la superficie totale serait de 385 000 acres. Toutefois, les récentes inondations dans la vallée de la rivière Rouge et la disponibilité des semences pourraient atténuer cette estimation.

### **Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0004, 001-0010, 001-0017 à 001-0020.**

### **Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3401.**

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures : Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures au Canada, 2006*, vol. 85, n° 2 (22-002-XIB, gratuite; 22-002-XPB, 17 \$ / 95 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au (613) 951-5138 ([dave.burroughs@statcan.ca](mailto:dave.burroughs@statcan.ca)) ou avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 ([daniel.bergeron@statcan.ca](mailto:daniel.bergeron@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## Finances publiques consolidées : actif et passif

Au 31 mars 2004

La dette financière nette consolidée, définie comme l'excédent du passif sur l'actif financier des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, a atteint 798,4 milliards de dollars au 31 mars 2004, en hausse de 3,9 milliards de dollars, ou de 0,5 %, par rapport à celle enregistrée au 31 mars 2003. Une hausse de l'actif financier de 17,2 milliards de dollars et du passif de 21,1 milliards de dollars explique cette augmentation.

La dette financière nette de l'administration publique fédérale a baissé de 2,8 milliards de dollars, alors que celle des administrations publiques provinciales, territoriales et locales a augmenté de 6,7 milliards de dollars.

La dette financière nette consolidée de ces administrations publiques a diminué comparativement au produit intérieur brut (PIB), passant de 65,5 % en 2003 à 63,7 % en 2004. Cette baisse est principalement attribuable à la croissance du PIB. La dette financière nette, en pourcentage du PIB, a fléchi chaque année depuis qu'elle a atteint son plus haut taux (102,1 %) en 1996.

La dette financière nette par habitant est passée de 25 164 \$ en 2003 à 25 044 \$ en 2004. La dette financière nette par habitant la plus élevée a été enregistrée en 1997, cette dernière s'étant établie à 28 543 \$.

Terre-Neuve-et-Labrador a enregistré la dette financière nette par habitant la plus élevée en 2004 (20 666 \$), suivie du Québec (14 961 \$) et de la Nouvelle-Écosse (12 848 \$).

Le Yukon, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest n'ont pour leur part enregistré aucune dette financière nette, leurs actifs financiers ayant excédé leurs passifs de 9 065 \$, de 4 893 \$ et de 1 907 \$ par habitant respectivement.

**Nota :** Le Système de gestion financière (SGF) permet une présentation normalisée de la comptabilité

publique pour les administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales au Canada. Les systèmes comptables des différentes administrations publiques ne sont pas directement comparables en raison des différences de politiques et de structures des administrations publiques proprement dites.

Le SGF ajuste les données des comptes publics des administrations publiques et d'autres enregistrements pour produire des données détaillées permettant des comparaisons entre administrations publiques ainsi que des agrégats nationaux qui sont cohérents dans le temps. Autrement dit, les statistiques basées sur le SGF peuvent ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations publiques.

Pour obtenir un portrait à jour des économies nationales, provinciales, territoriales et locales ainsi que de leur structure, cliquez sur le lien *Comptes économiques nationaux*, accessible à la page d'accueil de notre site Web.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 385-0014 et 385-0017.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1709.**

Des données sont fournies sous forme de totalisations spéciales. Pour obtenir plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Jo-Anne Thibault au (613) 951-0767 ([jo-anne.thibault@statcan.ca](mailto:jo-anne.thibault@statcan.ca)).

Les données sur la dette garantie par les administrations provinciales et territoriales n'apparaissent plus dans le tableau CANSIM 385-0014, mais sont dorénavant accessibles dans le tableau CANSIM 385-0026 (Dette garantie par les administrations provinciales et territoriales).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-1836 ou avec Bruce Orok (613) 951-9456, Division des institutions publiques. □

**Dette financière nette consolidée des administrations publiques générales fédérale, provinciales, territoriales et locales au 31 mars**

Année	Dette financière nette consolidée	% du PIB	Par habitant	PIB au premier trimestre	Population au 1 <sup>er</sup> avril
	en millions de dollars		en dollars	en millions de dollars	en milliers
1991	532 636	78,5	19 066	678 172	27 936
1992	593 797	85,7	21 008	692 940	28 265
1993	667 196	93,3	23 331	714 776	28 597
1994	739 122	98,5	25 571	750 696	28 905
1995	797 582	99,5	27 304	801 904	29 211
1996	836 993	102,1	28 358	819 976	29 515
1997	851 118	98,1	28 543	867 828	29 819
1998	847 318	93,4	28 167	906 904	30 082
1999	848 660	89,4	27 993	949 136	30 317
2000	832 687	79,9	27 215	1 042 100	30 597
2001	800 373	71,8	25 891	1 115 212	30 913
2002	796 743	71,2	25 483	1 118 780	31 266
2003	794 509	65,5	25 164	1 212 808	31 573
2004	798 361	63,7	25 044	1 252 380	31 878

**Dette financière nette consolidée des administrations publiques générales provinciales, territoriales et locales au 31 mars 2004**

Provinces et territoires	Dette financière nette consolidée	Par habitant	Population au 1 <sup>er</sup> avril
	en millions de dollars	en dollars	en milliers
Terre-Neuve-et-Labrador	10 705	20 666	518
Île-du-Prince-Édouard	1 361	9 862	138
Nouvelle-Écosse	12 039	12 848	937
Nouveau-Brunswick	6 330	8 418	752
Québec	112 674	14 961	7 531
Ontario	107 025	8 661	12 357
Manitoba	11 498	9 844	1 168
Saskatchewan	9 242	9 298	994
Alberta	-15 620	-4 893	3 192
Colombie-Britannique	19 513	4 659	4 188
Yukon	-281	-9 065	31
Territoires du Nord-Ouest	-82	-1 907	43
Nunavut	309	10 655	29

**Finances publiques locales : actif et passif**  
Au 31 décembre 2003

La dette financière nette des administrations publiques locales, définie comme l'excédent du passif sur l'actif financier, s'est chiffrée à 11,4 milliards de dollars au 31 décembre 2003, en baisse de 6 % (-699 millions de dollars) par rapport à celle de l'année précédente.

L'actif financier s'établissait à 53,9 milliards de dollars et le total du passif, à 65,4 milliards de dollars.

Parmi les provinces, les dettes financières nettes par habitant les plus élevées ont été observées au Québec (1 995 \$), à Terre-Neuve-et-Labrador (1 481 \$) et au Nouveau-Brunswick (560 \$).

Les administrations publiques locales de l'Ontario, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, du Yukon et du Nunavut ont

enregistré, pour leur part, encore un actif financier supérieur au passif.

Ces statistiques sont basées sur des données publiées dans les rapports annuels des municipalités et des commissions scolaires ainsi que dans certains rapports des administrations publiques provinciales et territoriales en date du 31 décembre 2003. Des données provenant de ces sources ont été converties au Système de gestion financière de Statistique Canada.

**Nota :** Le Système de gestion financière (SGF) permet une présentation normalisée de la comptabilité publique pour les administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales au Canada. Les systèmes comptables des différentes administrations publiques ne sont pas directement comparables en raison des différences de politiques et de structures

des administrations publiques proprement dites. Le SGF ajuste les données des comptes publics des administrations publiques et d'autres enregistrements pour produire des données détaillées permettant des comparaisons entre administrations publiques ainsi que des agrégats nationaux compatibles qui sont cohérents dans le temps. Autrement dit, les statistiques basées sur le SGF peuvent ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations publiques.

Pour obtenir un portrait à jour des économies nationales, provinciales, territoriales et locales ainsi que de leur structure, cliquez sur le lien *Comptes économiques nationaux*, accessible à la page d'accueil de notre site Web.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 385-0014 et 385-0017.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1709.**

Des données sont fournies sous forme de totalisations spéciales. Pour obtenir plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Jo-Anne Thibault au (613) 951-0767 ([jo-anne.thibault@statcan.ca](mailto:jo-anne.thibault@statcan.ca)).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Aldo Diaz au (613) 951-8563 ou avec Diana-Lynn Walters au (613) 951-1833, Division des institutions publiques.

**Administrations publiques locales, excédent du passif sur l'actif financier**

Provinces et territoires	Excédent du passif sur l'actif financier en millions de dollars			Par habitant en dollars		
	1993	1998	2003	1993	1998	2003
Terre-Neuve-et-Labrador	676	731	767	1 174	1 366	1 481
Île-du-Prince-Édouard	126	33	70	947	243	507
Nouvelle-Écosse	202	417	309	218	447	330
Nouveau-Brunswick	326	380	421	435	507	560
Québec	14 593	14 568	15 027	2 031	1 992	1 995
Ontario	1 792	141	-1 678	166	12	-136
Manitoba	820	671	451	731	588	386
Saskatchewan	-451	-719	-892	-447	-708	-897
Alberta	2 566	-36	-1 275	954	-12	-399
Colombie-Britannique	2 791	-252	-1 742	765	-63	-416
Yukon	-13	-21	-16	-433	-677	-516
Territoires du Nord-Ouest	29	8	2	446	119	47
Nunavut	...	...	-8	...	...	-276
<b>Dette financière nette</b>	<b>23 457</b>	<b>15 921</b>	<b>11 436</b>	<b>812</b>	<b>525</b>	<b>359</b>

... N'ayant pas lieu de figurer

**Statistiques sur le broyage**

Mars 2006

Les tritrateurs ont broyé 298 908 tonnes métriques de canola en mars, selon les données de l'Enquête mensuelle sur le broyage de Statistique Canada. La production d'huile s'est chiffrée à 128 806 tonnes en mars et celle de tourteaux a atteint 177 494 tonnes.

Le volume cumulatif des broyages de canola au cours des huit premiers mois de la campagne agricole actuelle s'est élevé à 2 260 068 tonnes, en légère hausse par rapport au volume broyé au cours de la même période en 2003-2004. Durant la campagne agricole de 2003-2004, le total des broyages avait atteint un sommet de 3 389 554 tonnes.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0005.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3404.**

Le numéro de février 2006 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, gratuit) paraîtra bientôt.

Pour obtenir des renseignements généraux, communiquez avec le Service à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 ([agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 ([karen.gray@statcan.ca](mailto:karen.gray@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

---

## Livraisons des principales céréales

Mars 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur les livraisons des principales céréales.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0001.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404 et 3443.**

Pour la première fois, des données sur les livraisons de blé (sauf le blé dur), de tous les blés, d'avoine, d'orge

et de canola dans l'est du Canada sont offertes dans ce tableau. Ces données remontent à août 2001.

Le numéro de février 2006 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, gratuit) paraîtra bientôt.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 ([agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 ([karen.gray@statcan.ca](mailto:karen.gray@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## Nouveaux produits

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 85, n° 2  
**Numéro au catalogue : 22-002-XIB** (gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 85, n° 2  
**Numéro au catalogue : 22-002-XPB** (17 \$/95 \$).

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

#### Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Le Quotidien  
Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1999** 2  
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1999, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises combinée en 1996 a été avérée encore une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes réels, secteur du commerce 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.